

# BBC女主播北京打工

## 受聘于中国国际广播电台 欲移植一些西方新闻经验

9年前,一辆满载20磅炸药的出租车一头撞进苏珊所在的办公大楼,车身深深陷入门内,玻璃碎了一地。幸运的是,炸弹并未在楼内引爆,苏珊和她的同事们躲过一劫,圆形的英国广播公司(下简称BBC)办公大楼也得以仍然伫立在伦敦闹市区“白城”的街角——那里车来人往,没有守卫。

如今,苏珊·奥斯曼(Susan Osman)每天走进位于北京市石景山路甲16号的中国国际广播电台大楼前需要经过两道岗。第一道在院外,穿着皮靴和大衣的武警腰间别着警棍站在严寒里,身边的小亭子里有急救药品、手枪等。第二道则在楼里,仍旧是一名武警,负责再一次核对证件并登记访客。

“这让我觉得很安全。”尽管来到中国才5个星期,但苏珊早已对她的新家颇为了解,“这是一个国家电台,由国家军队来保护也并不奇怪。”

很多英国人并不理解她的选择。当得知昔日的BBC女主播即将飞赴中国,研究中国官方媒体多年的英国前高级外交官蒂姆·柯拉得(Tim Collard)送给她一句“临别祝福”:愿你在中国享受被当做“高鼻梁的象征物”的感觉。

苏珊并不介意这样的冷嘲热讽。从业30余年,她认为自己只是凭借过硬的专业素养才受聘于中国国际广播电台的,而绝非仅仅因为她是个金发碧眼的英国人。

在苏珊的新上司、中国国际广播电台英语环球广播中心副主任李培春眼里,苏珊的过人之处并不仅仅在于面对新闻突发事件时

她曾是BBC的大牌主持人,面对爆炸案,她沉稳、冷静,令观众赞叹不已。如今,她51岁,已然老去,她称,BBC不再珍惜她,而中国人重视她。于是,她受聘成了中国国际广播电台的女主播,她期待自己的声音回荡在中国的上空,传送到全球。当然,中西方的文化摩擦会让她有阵痛感,她试图移植一些西方的新闻实务经验。



曾是BBC大牌主持人的苏珊·奥斯曼现在受聘于中国国际广播电台

能保持足够的冷静。比起过硬的专业能力,苏珊对不同文化的友好和理解态度是他最为赞赏的。

尽管还没有抽空对苏珊进行系统的“培训”,5个星期以来的接触使他相信,苏珊能够接受这个国家对新闻和宣传的拿捏,也能理解不同说辞间的细微差别。“当然,我们还是要抽空对她详细介绍一下需要注意的地方。”

即将开播的《新闻纵贯线》节目,苏珊替节目组想了一句口号:让我们看一看这个世界。

她甚至期待,等稍稍安顿下

来,熟悉工作环境以后,开始给中国人“上上课”。

苏珊希望自己能尽量多地观察中国,然后在“告老还乡”后写回忆录。她掰着手指数自己2010年的日程:3月份去体验“传说中的两会”,5月份去上海世博会,有机会还想去“遥远的山村”看看。

“英国人对中国并不太友好,我希望能尽量客观地描述自己在中国的感受。”但“感受”两个字本就不那么客观。她对中国人的初步感受:沉默,不善于表

达,不懂如何“兜售”自己。

而李培春却已经在担心苏珊的“直来直往”会不会带来一些不必要的麻烦。在一次讨论会上,节目组成员对“黄牛”一词应选用哪个英文单词发生争议,苏珊毫不客气地直言对方的用词是“美式说法”。

他很担心同事们会对苏珊产生某些异样的感受:高调,强势,BBC来的大牌。

预想中的文化冲击还没来得及和苏珊擦出火花。她会毫无避讳地向中国女孩:“你们觉得西方人很有魅力吗?为什么我总是看到东方女性和西方老男人在一起?”她也会认真地问同事:“说实话,我长得还可以吧?会不会看上去有些老呢?”

苏珊已经51岁了。离开BBC的时候,她对英国媒体说,BBC并不珍惜她的经验与资历,她“下岗”了,而中国人重视她。

当得知中国规定普通女职工“退休年龄按55周岁执行”的时候,苏珊有些吃惊,连说了几声“真的吗”,然后靠上椅背,轻轻嘟囔了一句:“这可真有点残酷啊!”

在英国,女性员工退休年龄为60岁,就在这两天,英国妇女与平等事务大臣哈丽雅特·哈曼还在推动一项旨在取消员工退休年龄规定的法案。

历经风雨的女主播,憧憬着自己的声音回荡在“世界上人口最多的国家的上空”,期待自己的节目被“可能是世界上最大的广播电台传送到全球”。为此,她必须每天凌晨4时踏入中国国际广播电台的大门。

《中国青年报》

### » 相关新闻

#### 各社区论坛转帖称—— 苏珊大妈当主持? 误会啦!

苏珊大妈要到北京当电台主持人?误会啦!昨天上午,记者从中国国际广播电台了解到,近日,该台英语中心确实与一位名叫苏珊的主持人签约,不过并不是传说中的“苏珊大妈”。

近日,记者在京汉旭城、玉泉新城、翠谷玉景等多个石景山社区的论坛上,发现了有关苏珊大妈即将到北京工作的转帖。帖子中表示:“英国达人”苏珊大妈,本月即将签约中国国际广播电台做主持人,并透露大妈最快将会在近期完成首次中国之行,进行栏目预告的录制。

帖子最后还幽默地表示,苏珊大妈的到来,有可能会引来全国各地的粉丝蜂拥而至。记者注意到,虽然转帖并没有注明权威出处,却被石景山各社区论坛疯狂转载。“我一定要去一睹真容,再请她给我签名。”不少网民兴奋地跟帖。

昨天上午,中国国际广播电台英语中心李培春副主任告诉记者,2009年12月,英语中心确实与一位名叫苏珊的主持人签约,但并非传说中的“苏珊大妈”。据了解,这名“苏珊”全名叫苏珊·奥斯曼(Susan Osman)是英国广播公司(BBC)资深新闻主播。 《法制晚报》

### » 圈友热议 (www.dsqq.cn)

#### 来都市圈网开博 分享育儿的酸甜苦辣

如今,为孩子写亲子日记、成长博客的父母越来越多。都市圈网博客最火热的一个区块也是亲子,年轻的父母们,发表一些孩子成长瞬间的博文最受大家追捧。蓝梓铭、淼淼妈、小么么妈都是最为出名的博友。

淼淼妈在博客里写道:淼淼快七个月了,虽然离会说话还有很长时间,可是却常常自言自语,嘴里呜呜噜噜的,也不知道在说啥。前段时间会把小嘴抿着然后发出“妈妈”的音,他当然还不会喊妈妈,这是一种模仿,可我却宁愿他是在喊我噢,心里也挺高兴的。

如果你是一位准妈妈,或者是一位已经有宝贝的妈妈,欢迎你来到都市圈网开博,用博客记录儿女点点滴滴的成长历程,可以是一段文字,可以是一些相片,也可以录一段有趣的视频。 梁莹

#### 要温度还是要风度? 圈友MM支招御寒流

天气预报说一股寒流即将来袭,漂亮MM们可是有些发愁。既要穿得漂亮又要暖和,真是有点难度哦!为此,圈圈女性论坛《美人志》的MM们开展了关于“要温度还是要风度”的话题讨论。

许多MM在感叹“做女人真累”的同时,也支了一些招。陌上莲姬说:“我不喜欢穿太多衣服,都是秋装加上厚外套,如果特别冷的话,会贴个暖宝宝,随身带个暖手炉。”圈友小点点的御寒方式可是有点潮:“这几年很流行USB的保暖东东,我就买了手套、拖鞋一套,插在电脑上使用很方便,也不耗电。”如果你对御寒有什么高招,或者对美容服饰方面的心得体会,欢迎加入美人志QQ群跟众MM讨论,群号:46859489。

### » 民意频道 (www.dsqq.cn)

#### 《无奈丈夫寒风中跪地求助》后续

# 魏新生工作有着落了

“我叫魏新生,家住高淳县东坝镇河南村石南26号,妻子李太艳,今年32岁,2006年因乳腺癌将乳房切除,2007年又患直肠癌……由于家庭困难,实在无力支撑,特恳求善良的朋友给予帮助,我们全家将感激不尽。”对于《民意频道》的这篇帖子想必大家还有印象,上周五我们报道了高淳老乡魏新生由于妻子连患疾病,无钱治病,无奈之下在寒风中跪求路人的事情。

记者采访魏新生时,他一再表示希望用自己的劳动拯救重病在床的妻子,他希望大家可以给他介绍一份工作。昨天,记者接到了一个令人振奋的消息,高淳彩云机械电子制造有限公司董事长孙秋云与《民意频道》取得了联系,他在一个朋友那无意间看见了我们的《民意频道》论坛的这个求助帖,身为高淳人,看见自己的老乡有难,他决定出手相助。他告诉记者,他自己也是穷出身,虽然现在事业有成,但还是忘不了原来生活的艰辛,他愿意给魏新生提供一份安装工的工

作,这份工作上班时间比较自由,有安装任务的时候去安装一下设备,没有工作魏新生则可以留在医院照顾病重的妻子。为了切实为魏新生解决一些困难,孙秋云还表示,除了正常的工资以外,他还可以为魏新生提供一餐饭,省得他为了照顾妻子顾不上自己,把身体给累垮了。孙秋云说如果魏师傅愿意,他马上就安排他去上班。

一得知这个消息,记者第一时间便和魏师傅取得了联系,但是由于昨天魏师傅的妻子要做化疗,他不能去公司和孙秋云详谈工作上的事宜。得



魏新生感谢孙秋云

知魏师傅的情况后,孙秋云又亲自从高淳赶往了肿瘤医院,帮魏师傅把这件事落实好。在医院,看见孙秋云送来的果篮和鲜花,一向不善言语的魏新生显得更加激动,他非常感谢有这么多人关心他和他妻子,他表示目前妻子这段期间要化疗,等病情稳定了,他会立即与孙秋云联系,把工作落实好,通过自己的努力挽救生命垂危的妻子。

在此《民意频道》非常感谢那些关心魏师傅的热心网友和市民朋友,也希望大家可以伸出援手帮他们夫妻一把。 祖皓

## 民意频道律师在线回复内容

圈友“heronline”来帖咨询“我父亲2009年12月乘坐一辆小货车时与一辆皮卡相撞,导致我父亲双眼看东西时很模糊,交警部门判皮卡车司机负主要责任,请问我父亲该怎样索取赔偿?”

江苏法政律师事务所李■律师回复:  
1,两种维权途径。  
2,一是找小货车承担承运合同责任,一是找皮卡车承担

侵权责任。  
3,后者以司机、车主、保险公司为共同被告。  
4,如果你父亲被鉴定构成伤残,则除了医疗费、误工费、护理费、交通费之外,还有伤残赔偿金。

热帖推荐:  
《给季哥(季市长)的一封信!》http://bbs.dsqq.cn/thread-203241-1-1.html

《真缺德:26岁MM死于手术台,主刀专家被爆收取万元出场费》http://bbs.dsqq.cn/thread-202985-1-1.html  
《盘龙山庄 南京最烂的小区!鼎业开发,业主喊你出来呢》http://bbs.dsqq.cn/thread-203556-1-1.html  
《没有税务机关监制的车票是什么票?》http://bbs.dsqq.cn/thread-203460-1-1.html

### » 圈圈商城 (www.dsqq.cn)

#### 圈圈购实惠年货特产 春节尝遍各地美味

过新年,尝遍天下鲜,与亲朋好友共享美食是一大乐事。本月圈圈购商城(mall.dsqq.cn)特别为您推荐几款地方特产:南通吕四海鲜、淮安肉圆、菱角米、新疆大枣、临安山核桃等,这些美味的名优特产,保证地道、质优、价廉,让大家过一个实惠快乐的新年!

#### 南通海鲜 纯天然、无污染食品

吕四海鲜产品捕捞于无污染海域,经过限时速冻,保证真正的新鲜、营养!如特级吕四海蜇头肉干完整,色泽淡红,富有光泽,质地松脆,且无腥臭味,而海蜇皮更是片大、皮薄,入口嫩脆!圈圈购还精心准备了多款礼盒装,包含了鲳鱼、带鱼、梭子蟹等海产品!

#### 淮安肉圆 精料细做 淮扬名菜

圈圈购新到的淮安狮子头、软工特产肉圆、狮子头炖金针菜等几款淮安名产都是选用精猪肉,口感脆嫩,味道鲜美,富有弹性,爽而不腻!

#### 新疆特产 真正的绿色、营养食品

提到新疆特产,大家一定会想到哈密瓜、葡萄干之类的,但是今天我们向大家推荐的是正宗的新疆和田玉枣、喀什特级薄皮核桃、新疆冰糖心苹果以及天山贡枣这些商品。另外,圈圈购商城还有上好的秦邦吉品生态散养草鸡,秦邦吉品草鸡蛋,台湾麻豆文旦,昌平特级黄桃罐头等。健康休闲小零嘴如丹麦皇冠牛油曲奇、吕四休闲海苔等让您尽享独特的风味。详询96060。